

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 28 (1974)

Heft: 2: Industriebau/Industrielles Bauen = Bâtiments industriels/Bâtiments industrialisés = Building for industry

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

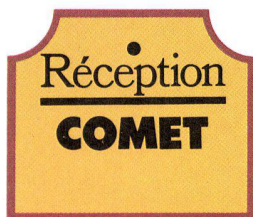
Download PDF: 08.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

INTERTAPIS
BBZ
INTERSTORES

AKTIVER

Plus actif



- *bedruckte Nadelfilze
- *in 10 verschiedenen Farbstellungen

- *Tapis feutre aiguilletés imprimés
- *en 10 teintes différentes

- *feltro agugliato stampato
- *in 10 tinte diverse

**Objektteppiche.
Dazu geschaffen,
extremste
Beanspruchung
zu ertragen.**

Wir starten unsere jüngste Produktgruppe mit 2 auserlesenen Exklusivdessins: Boutique-COMET und Réception-COMET. Es sind hart erpropte Nadelfilzteppiche: EMPA-geprüft und anerkannt. Dazu geschaffen, extremste Beanspruchung zu ertragen. Fröhliche Dessins. Zweckdienliche Farben. Interessante Preise. Das sind die COMET-Nadelfilze von BBZ.

**Tapis spécifiques
conçus
pour supporter
des sollicitations
extrêmes.**

Nous démarrons avec notre groupe de production le plus récent avec un choix de 2 dessins exclusifs: «Boutique-COMET» et «Réception-COMET». Il s'agit de tapis feutre aiguilletés testés sévèrement: contrôlés et reconnus par l'EMPA! Spécialement conçus pour supporter les sollicitations les plus extrêmes. Dessins joyeux. Couleurs pratiques. Prix intéressants. Voilà les tapis feutre aiguilletés COMET de BBZ.

**Tappeti «Contract».
Sono fatti
apposta per
sopportare
ogni strapazzo.**

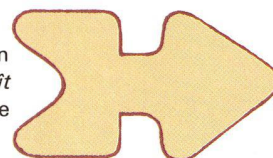
Lanciamo i nostri 2 nuovissimi disegni esclusivi: Boutique-COMET e Réception-COMET. Si tratta di tappeti in feltro agugliato, messi a dura prova: Collaudati e riconosciuti dal LFPM. Sono fatti apposta per sopportare strapazzi estremi. Motivi allegri. Tinte convenienti e pratiche. Prezzi interessanti. Ecco i feltri agugliati COMET di BBZ.

Preise und technische Daten
auf der letzten Seite.

*Prix et caractéristiques techniques
sur la dernière page.*

Prezzi e dati tecnici
sulla pagina seguente.

Bitte wenden
Tourner s'il vous plaît
Voltare, per favore





BOUTIQUE
COMET

in 6 verschiedenen Farben
en 6 couleurs différentes
in 6 diversi colori



Réception

COMET

in 4 verschiedenen Farben
en 4 couleurs différentes
in 4 diversi colori

Art des Belages:

gemusterter Nadelfilz-

Teppichboden
Brillant-Druck

Komposition
Gehschicht:
Material:

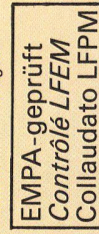
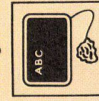
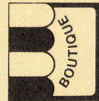
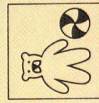
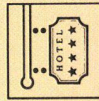
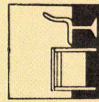
100% Nylon
TRIOBALE
vollsynthetisch
(feuchtigkeits-
unempfindlich)
abriebfest
lichtecht
farbecht

Gesamtgewicht:
Gesamtdicke:
Rollenbreite:
Rollenlänge:
Trittschallisoliation:
Länge- und
Breitenrapport:

ca. 1450 g/m²
5 mm
200 cm
ca. 35 m¹
Verbesserungsmass 22 dB
Länge 32 cm, Breite 64 cm
für die Nummern
150 403, 150 807,
150 908, 150 309
Länge 62,5 cm, Breite 98,5 cm
für die Nummern
150 703, 150 407, 150 208,
150 109, 150 410, 150 911
laut Kollektion
R, T (rollstuhl- und
treppenhausgeeignet)

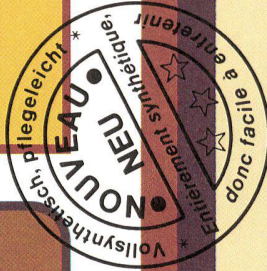
Farben:
Klassifikation:

Verwendungsbereiche: *Gamma d'utilizzazione:* Possibilità d'utilizzazione:



Réception
COMET

BOUTIQUE
COMET



Tipo dello strato:

Composizione
del materiale:

Materiale:

Peso totale:
Spessore totale:

Larghezza
del rotolo:

Lunghezza
del rotolo:

Isolazione sonora:
Rapporto in
lunghezza ed in
larghezza:

Tinte:
Classifica:

moquette stampata,
il feltro agugliato stampa-
ture brillante

100% Nylon
TRIOBALE
interamente sintetico
(insensibile all'umidità)
resistente all'usura
resistente alla luce
indelebile

ca. 1450 g/m²
5 mm

200 cm

ca. 35 m¹

correzione 22 dB
lunghezza 32 cm
larghezza 64 cm
per i numeri

150 403, 150 807,
150 908, 150 309

lunghezza 62,5 cm
larghezza 98,5 cm
per i numeri

150 703, 150 407, 150 208,
150 109, 150 410, 150 911

come la collezione
R, T

(resistente alle sedie a
rotelle, adatto per le scale)
*

Empfohlener Detailverkaufspreis (unverlegt)

Prix de détail recommandé (non posé)

Prezzo al dettaglio raccomandato (merce non posata)

Fr. 38.-/m²

Genre
de la couche:

tapis de fond imprimé
en feutre aiguilleté
impression brillante
100% nylon
TRIOBALE

Définition
du matériel:
Qualité:

entièrement synthétique
résistant à l'usage
solide à la lumière
couleur résistante
env. 1450 g/m²
5 mm

Poids total:
Épaisseur totale:

Largueur
des rouleaux:

Longueur
des rouleaux:

Isolation
phonique:

Rapport en
longueur et en
largeur:

correction 22 dB

longueur 32 cm

largeur 64 cm

pour les numéros

150 403, 150 807,

150 908, 150 309

longueur 62,5 cm

largeur 98,5 cm

pour les numéros

150 703, 150 407, 150 208,

150 109, 150 410, 150 911

selon collection

R, T (résistant aux chaises

roulantes, convenant pour

escaliers)

Couleurs:
Domaine
d'emploi:

Bloch-Brandeis AG
Neugasse 116
Postfach 1027
8021 Zürich
Telefon 01/441515

INTER TAPIS
BBZ
INTERSTORES

Überreicht durch:
Avec les compliments de:
Con gli omaggi:

Geschäftsantwortkarte

Porto vom Empfänger bezahlt

Carte commerciale-réponse

Port payé par le destinataire

Cartolina commerciale-risposta

Tassa pagata dal destinatario



Nicht frankieren

Ne pas affranchir

Non affrancare

Geschäftsantwortkarte

Porto vom Empfänger bezahlt

Carte commerciale-réponse

Port payé par le destinataire

Cartolina commerciale-risposta

Tassa pagata dal destinatario



Nicht frankieren

Ne pas affranchir

Non affrancare

BBZ
Bloch-Brandeis AG
Neugasse 116
Postfach 1027
8021 Zürich

BBZ
Bloch-Brandeis AG
Neugasse 116
Postfach 1027
8021 Zürich



Bestellung / *Commande* / Ordinazione

Bitte senden Sie uns
Veillez nous faire parvenir
Vogliate inviarmi:

COMET

- Ware
Marchandise
Articoli
- Kollektion
Collection
Collezione
- per Frachtgut/LW • *en petite vitesse/camion* • piccola velocità/camion
- per Eilgut • *en grande vitesse* • grande velocità
- per Bahn-Express, Station
par chemin de fer exprès, station
per bagaglio-espresso, stazione _____

Artikel <i>Article</i> Articolo	Code <i>Code</i> Cod.	Masse <i>Dimensions</i> Misure	Bemerkungen <i>Remarques</i> Osservazioni
COMET			

Anfrage:
Demande:
Domanda: _____

Name/Firma
Nom/Firme
Nome/Ditta _____

Sachbearbeiter
Chargé d'affaire
Competente _____

Strasse
Rue
Via _____

PLZ, Ort
N° postal, lieu
No. post., località _____

Telefon
Téléphone
Telefono _____

Datum
Date
Data _____

Grossisten-Nr.
N° de grossiste
No. grossista _____

Unterschrift
Signature
Firma _____

Bestellung / *Commande* / Ordinazione

Bitte senden Sie uns
Veillez nous faire parvenir
Vogliate inviarmi:

COMET

- Ware
Marchandise
Articoli
- Kollektion
Collection
Collezione
- per Frachtgut/LW • *en petite vitesse/camion* • piccola velocità/camion
- per Eilgut • *en grande vitesse* • grande velocità
- per Bahn-Express, Station
par chemin de fer exprès, station
per bagaglio-espresso, stazione _____

Artikel <i>Article</i> Articolo	Code <i>Code</i> Cod.	Masse <i>Dimensions</i> Misure	Bemerkungen <i>Remarques</i> Osservazioni
COMET			

Anfrage:
Demande:
Domanda: _____

Name/Firma
Nom/Firme
Nome/Ditta _____

Sachbearbeiter
Chargé d'affaire
Competente _____

Strasse
Rue
Via _____

PLZ, Ort
N° postal, lieu
No. post., località _____

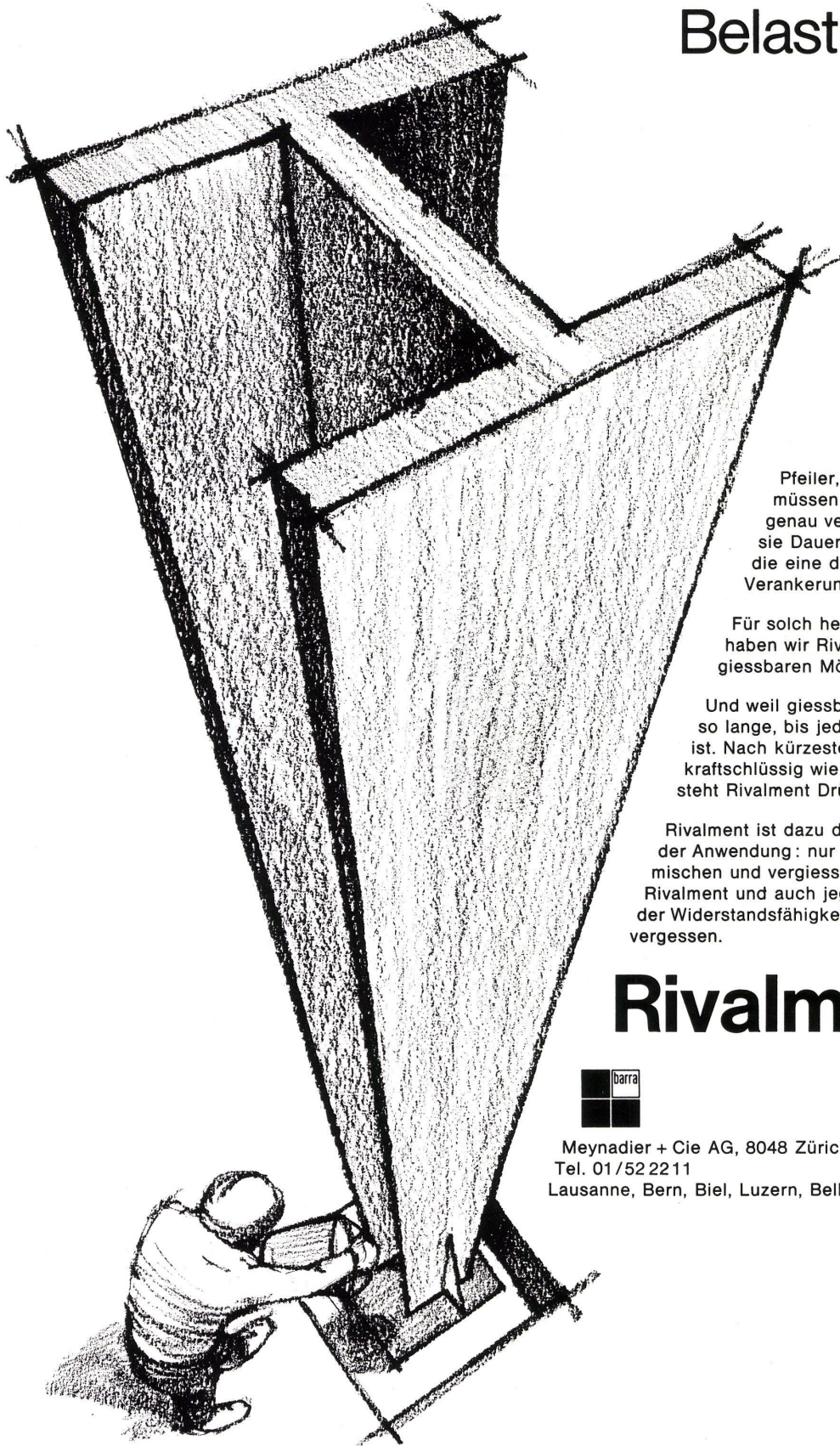
Telefon
Téléphone
Telefono _____

Datum
Date
Data _____

Grossisten-Nr.
N° de grossiste
No. grossista _____

Unterschrift
Signature
Firma _____

Wenn's beim Versetzen um höchste Genauigkeit und grösste Belastung geht



Pfeiler, Träger und Brückenlager müssen oft auf den Millimeter genau versetzt werden. Zudem sind sie Dauerbelastungen ausgesetzt, die eine druckbeständige Verankerung verlangen.

Für solch heikle Versetzarbeiten haben wir Rivalment entwickelt, den giessbaren Mörtel auf Epoxybasis.

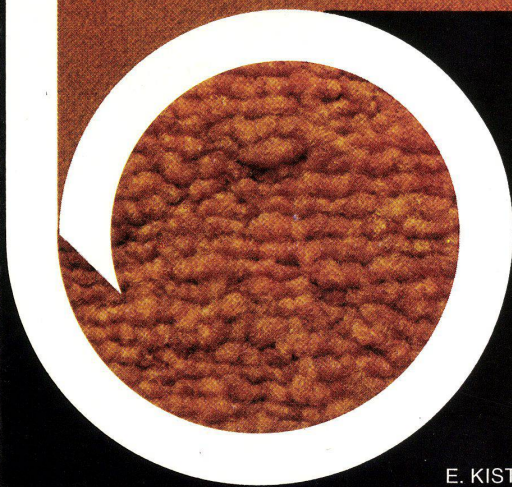
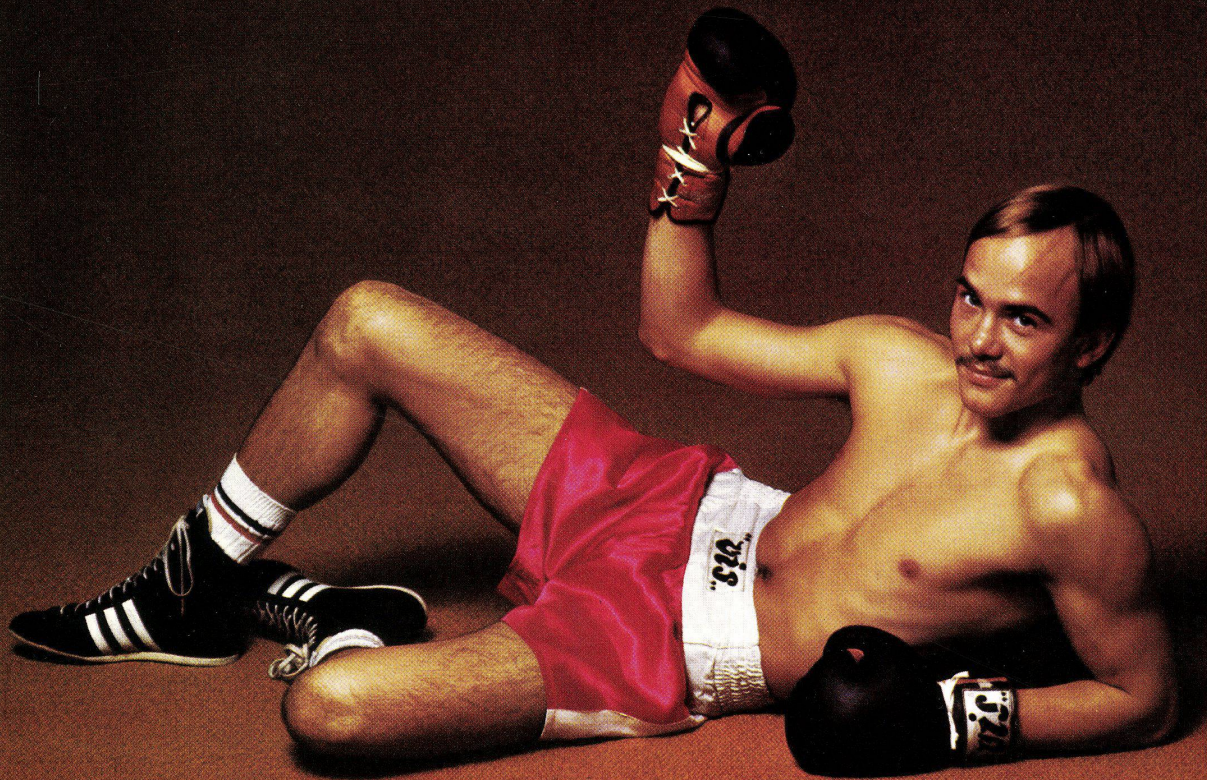
Und weil giessbar, fliesst Rivalment so lange, bis jeder Hohlraum ausgefüllt ist. Nach kürzester Zeit haftfest und kraftschlüssig wie nichts anderes, widersteht Rivalment Drücken bis 1000 kg/cm^2 .

Rivalment ist dazu denkbar einfach in der Anwendung: nur die Komponenten mischen und vergiessen. Dann können Sie Rivalment und auch jeglichen Zweifel an der Widerstandsfähigkeit der Verankerung vergessen.

Rivalment



Meynadier + Cie AG, 8048 Zürich, Vulkanstrasse 110,
Tel. 01/52 22 11
Lausanne, Bern, Biel, Luzern, Bellinzona, Chur.



KING schafft Wohnbehagen

rolana-Sigma teilt keine Schläge aus! Der neue, garantiert antistatische Tufting-Teppich von KING verhindert die unangenehmen elektrischen Entladungen beim Berühren von Metallgegenständen. Und unser Preisboxer braucht nur noch die Schläge seines Gegners zu fürchten. rolana-Sigma ist permanent antistatisch und wie alle rolana-Teppiche vollsynthetisch, mit Kompaktschaumrücken, erhältlich in vielen Modefarben und besonders für den Wohn- und Ruhebereich geeignet.

rolana®

Wichtig für Architekten: Der Fachhandel zeigt Ihnen gerne die vollständige rolana-Kollektion. Verlangen Sie technische Unterlagen, Spezifikationen oder EMPA-Zeugnisse direkt bei uns.

Technische Angaben über KING-Produkte finden Sie auch in der Schweizer Baudokumentation unter der Referenz: (33) 2 L 1153



E. KISTLER-ZINGG AG, Teppichfabriken, CH-8864 Reichenburg SZ, Tel. 055/67 12 12

KING rolana-Sigma mit Qualitätsmarke Enkalon controlled quality Antistatic aus 100% Enka stat

